

238696-2026 - Hange

Saksamaa – Etanooliga nafta – Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Zweitakt-Sonderkraftstoff sowie biologisch abbaubarem Motorsägenkettenhaftöl an verschiedene Lieferstandorte von Wald und Holz NRW

OJ S 68/2026 08/04/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Wald und Holz NRW

E-posti aadress: vergabe@wald-und-holz.nrw.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Zweitakt-Sonderkraftstoff sowie biologisch abbaubarem Motorsägenkettenhaftöl an verschiedene Lieferstandorte von Wald und Holz NRW

Kirjeldus: Abgeschlossen wird eine Rahmenvereinbarung mit einem Wirtschaftsteilnehmer über die Lieferung von Zweitakt-Sonderkraftstoff und Motorsägenkettenhaftöl sowie Zubehör an verschiedene Lieferstandorte des Landesbetriebes Wald und Holz Nordrhein Westfalen.

Menetluse tunnus: 939eda09-369b-48f0-924a-451cdec7addd

Sisemine tunnus: 2026/18/002

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 09132300 Etanooliga nafta

Täiendav liigitus (cpv): 09211100 Mootoriõlid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Vom Auftragnehmer sind auf der Grundlage der Rahmenvereinbarung und nach entsprechendem Einzelabruf Zweitakt-Sonderkraftstoff sowie Motorsägenkettenhaftöl und Zubehör an die in der Anlage 1 zu dieser Leistungsbeschreibung ("Übersicht Kleinsicherheitslager") aufgeführten Kleinsicherheitslager des Auftraggebers zu liefern. Die Einzelbestellungen / Abrufe erfolgen durch Mitarbeitende der Dienststellen des Auftraggebers. Der jeweilige Lieferort wird bei Abruf mitgeteilt.

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YY3YT7KTDWL5# Bitte beachten Sie, dass keine postalischen Angebote, keine Angebote per E-Mail sowie auf sonstigem Wege außer über das Bietertool, bzw. webbasiert auf dem VMP NRW zugelassen sind. Postalische Angebote,

Angebote per E-Mail und Angebote über den Kommunikationsbereich dürfen nicht gewertet werden. Im Verlauf des Vergabeverfahrens sind Fragen ausschließlich über den Kommunikationsbereich im Vergabemarktplatz NRW an die Zentrale Vergabestelle von Wald und Holz NRW zu richten. Sämtliche Kommunikation im laufenden Verfahren erfolgt nur über dieses Medium. Bieter sind daher verpflichtet, sich regelmäßig Zugang zum Kommunikationsbereich zu verschaffen und ggf. vorliegende, neue Nachrichten zeitnah zur Kenntnis zu nehmen. Wir bitten davon abzuweichen, die Vergabestelle auf anderem als oben beschriebenem Wege (z.B. telefonisch oder per E-Mail) zu kontaktieren. Ein Kontakt zwischen der Fach-, bzw. Bedarfsstelle und (potentiellen) Bietern ist im laufenden Verfahren unzulässig und kann zum Ausschluss Ihres Angebotes oder zur Aufhebung des Verfahrens führen. Hinweis Formulare: Einige Formulare sind noch in Microsoft eigenen Formaten (xls, doc, usw.) im Verfahren vorgegeben. Setzen Sie zur Bearbeitung / Ausfüllen dieser Formulare keine original Microsoft Software ein, kommt es auf Grund von Inkompatibilitäten immer wieder zu leeren, falsch oder unleserlich ausgefüllten Formularen, welche u. U. zur Nicht-Berücksichtigung Ihres Angebotes führen können. Wir empfehlen in diesen Fällen entweder, falls Ihr Betriebssystem dies zulässt, die ausgefüllte Datei im PDF Format abzuspeichern oder einen freien PDF-Drucker für Ihr System zu verwenden und das ausgefüllte Formular als PDF-Datei zu drucken (und damit auch im PDF Format abzuspeichern). Eine gute Übersicht an freien PDF Druckern finden Sie unter www.pdf-drucker.org/Betriebssysteme . Bitte denken Sie daran, Ihre Formulare in beiden Fällen im Bietertool unter "eigene Dateien" wieder hochzuladen.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Pettus: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Korruptsioon: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Laste töøjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Maksude tasumise kohustuste rikkumine: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuste rikkumine: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Maksejõuetus: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Vara haldab likvideerija: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Äritegevus on peatatud: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Tõsine ametialane rikkumine: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Zweitakt-Sonderkraftstoff sowie biologisch abbaubarem Motorsägenkettenhaftöl an verschiedene Lieferstandorte von Wald und Holz NRW

Kirjeldus: Es soll eine Rahmenvereinbarung über die Lieferung von ca. 35.000 L Zweitakt-Sonderkraftstoff (pro Jahr) sowie von ca. 10.000 L Motorsägenkettenhaftöl (pro Jahr) mit einem Vertragspartner geschlossen werden. Diese Rahmenvereinbarung soll zudem Zubehör (ca. 5 Fasspumpen für Zweitaktsonderkraftstoff inkl. Fassschlüssel und 5 Fasspumpen für Motorsägenkettenhaftöl inkl. Fassschlüssel, ca. 10 Tragesysteme "Husqvarna" sowie ca. 25 Sicherheitseinfüllstutzen pro Jahr) beinhalten. Mit der Lieferung des Vollguts sind vom Auftragnehmer zugleich geeignete - benzinbeständige - Säcke zur Leergutrücknahme zur Verfügung zu stellen. Die Rücknahme der Leerkanister sowie der Leerfässer hat bei der nächsten Vollgutlieferung zu erfolgen. Bei den angegebenen Mengen handelt es sich um eine rein kalkulatorische Anzahl, ermittelt anhand von Erfahrungswerten aus den letzten Jahren. Ein Abruf aus dieser Rahmenvereinbarung erfolgt anhand des tatsächlich entstehenden Bedarfes. Oben genannte Schätzmengen können nicht garantiert werden. Es besteht somit keine Abnahmeverpflichtung für die angegebenen Mengen durch den Auftraggeber nach Auftragsvergabe. Die tatsächlich abgerufene Menge nach Auftragsvergabe kann die Schätzmenge dementsprechend unter- bzw. überschreiten. Detaillierte Angaben zu Anforderungen, Zeiträumen, Lieferangaben, etc. sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Sisemine tunnus: 2026/18/002

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 09132300 Etanooliga nafta

Täiendav liigitus (cpv): 09211100 Mootoriõlid

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Bei den oben angegebenen Mengen handelt es sich um eine rein kalkulatorische Anzahl, ermittelt anhand von Erfahrungswerten aus den letzten Jahren. Ein Abruf aus dieser Rahmenvereinbarung erfolgt anhand des tatsächlich entstehenden Bedarfes. Oben genannte Schätzmengen können nicht garantiert werden. Es besteht somit keine Abnahmeverpflichtung für die angegebenen Mengen durch den

Auftraggeber nach Auftragsvergabe. Die tatsächlich abgerufene Menge nach Auftragsvergabe kann die Schätzmenge dementsprechend unter- bzw. überschreiten. Der Auftraggeber behält sich vor, die Rahmenvereinbarung aus wichtigem Grund jederzeit zu kündigen und vollständig aufzuheben. Im Übrigen wird auf die Allgemeinen Vertragsbedingungen des Landes NRW verwiesen.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Vom Auftragnehmer sind auf der Grundlage der Rahmenvereinbarung und nach entsprechendem Einzelabruf Zweitakt-Sonderkraftstoff sowie Motorsägenkettenhaftöl und Zubehör an die in der Anlage 1 zu dieser Leistungsbeschreibung ("Übersicht Kleinsicherheitslager") aufgeführten Kleinsicherheitslager des Auftraggebers zu liefern. Die Einzelbestellungen / Abrufe erfolgen durch Mitarbeitende der Dienststellen des Auftraggebers. Der jeweilige Lieferort wird bei Abruf mitgeteilt.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/08/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/07/2027

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Die Vertragslaufzeit beginnt voraussichtlich am 01.08.2026 und endet mit Ablauf des 31.07.2027 (Grundlaufzeit) mit der Möglichkeit der Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr, längstens aber bis zu einer Laufzeit von 4 Jahren (31.07.2030). Die Rahmenvereinbarung verlängert sich nach Ablauf der Grundlaufzeit automatisch um jeweils ein Jahr, soweit weder Auftragnehmer noch der Auftraggeber die Kündigung mit einer Frist von drei Monaten zum Ende der jeweiligen Laufzeit eines Vertragsjahres erklärt. Der Auftraggeber behält sich ebenfalls vor, die Rahmenvereinbarung aus wichtigem Grund jederzeit zu kündigen und vollständig aufzuheben.

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: Zum aktuellen Zeitpunkt ist noch nicht bekannt, ob es sich um einen wiederkehrenden Auftrag handeln wird. Sollte dies der Fall sein, gilt Folgendes:

Leistungszeitraum aktuell: 01.08.2026 - 31.07.2027, optionale Verlängerung um ein weiteres Jahr möglich bis zu einer Gesamtlaufzeit von maximal 4 Jahren. Der voraussichtliche Zeitpunkt für weitere Bekanntmachungen bei evtl. wiederkehrenden Auftrag ist daher: Frühjahr 2027, bzw. bei Nutzung der optionalen Verlängerung: Frühjahr 2030

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatav riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: Es werden besondere Anforderungen nach FSC- und PEFC-Standard gestellt.

Einsatz von KWF-Profi-geprüften Betriebs- und Betriebshilfsstoffen

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Elurikkuse ja ökosüsteemide kaitse ja taastamine, Saastuse vältimine ja tõrje

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): mit folgenden Mindestdeckungssummen, die pro Versicherungsjahr jeweils mindestens 2-fach zur Verfügung stehen müssen, nachzuweisen und für die gesamte Dauer der Rahmenvereinbarung aufrechtzuerhalten: a) Die Deckungssumme für Personen- und Sachschäden muss mindestens jeweils 5.000.000,00 EUR betragen. b) Die Deckungssumme für Vermögensschäden muss mindestens 300.000,00 EUR betragen.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis von Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Formular

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Prüfsiegel Sonderkraftstoff (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Zweitakt-Sonderkraftstoff: Prüfsiegel "KWF Test 2T-Sonderkraftstoff" auf der Grundlage der schwedischen Norm "SS 15 5461" oder gleichwertig

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Prüfsiegel Motorsägenkettenhaftöl (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Motorsägenkettenhaftöl: Prüfsiegel "KWF-Test-Biokettenöle" oder gleichwertig

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid keskkonnajuhtimise süsteemide või standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: "Blauer Engel"-Umweltzeichen (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): - Motorsägenkettenhaftöl: "Blauer Engel"-Umweltzeichen nach RAL-ZU 48 oder gleichwertig

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 29/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YY3YT7KTDWL5/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YY3YT7KTDWL5>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YY3YT7KTDWL5>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 34 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder ggf. fehlerhafte Unterlagen oder Informationen nachzufordern. Ein Nachfordern von Unterlagen oder Informationen, die die (Wirtschaftlichkeits-) Bewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist jedoch unzulässig.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Der Auftragnehmer erbringt die Leistung(en) unter Einhaltung aller gesetzlichen, behördlichen, betrieblichen und tariflichen Bestimmungen und ist geeignet. Das Nicht-Erfüllen von Eignungskriterien führt zum Ausschluss des Angebotes.

Im Übrigen finden die Regelungen der Allgemeinen und im Besonderen die Vertragsbedingungen des Landes Nordrhein-Westfalen Anwendung. Der Auftragnehmer hat ein form- und fristgerechtes Angebot einzureichen, hat alle an ihn gestellten Anforderungen zu erfüllen, muss alle zwingend geforderten (bzw. nachgeforderten) Unterlagen fristgerecht ein-, bzw. nachreichen und für ihn darf kein, nicht zu bereinigender, Ausschlussgrund nach § 123 oder §124 GWB vorliegen.

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Die Bezahlung wird nach Wahl des Auftraggebers innerhalb von 14 Tagen unter Abzug des vertraglich vereinbarten Skontos oder innerhalb von 30 Tagen ohne Abzug geleistet. Hierzu wird im Besonderen auf die Vertragsbedingungen des Landes NRW (VB-NRW) verwiesen.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Vergabekammer NRW

Vaidlustusorgan: Vergabekammer NRW

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Etwaige Vergabeverstöße sind durch den Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach Mitteilung durch den Auftraggeber, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Wald und Holz NRW

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Wald und Holz NRW

Registreerimisnumber: 05515-10001-65

Postiaadress: Vormwalder Str. 9

Linn: Hilchenbach

Sihtnumber: 57271

Riik – jaotus (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Zentrale Vergabestelle

E-posti aadress: vergabe@wald-und-holz.nrw.de

Telefon: +49 25191797-192

Faks: +49 25123724-224

Internetiaadress: <http://www.wald-und-holz.nrw.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer NRW

Registreerimisnumber: 05515-03004-07

Postiaadress: Albrecht-Thaer-Str. 9

Linn: Münster

Sihtnumber: 48147

Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefon: +49 2514111691

Faks: +49 2514112165

Internetiaadress: <https://www.bezreg-muenster.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Lepitusorganisatsioon

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 3ea4cb65-1e2f-479c-bb4e-651eba8b1c33 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 07/04/2026 14:51:55 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 238696-2026

ELT S väljaande number: 68/2026

Avaldamise kuupäev: 08/04/2026